



RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

GEN-
ONTContractingBidSubmissions/Soumissionsdecontrats@CSC
-SCC.GC.CA

Attention : Jason Scott – 21401-25-4081757

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

Title — Sujet: Dermatology Services – Services de dermatologie	
Solicitation No. — No. de l'invitation 21401-25-4081757	
Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation 001	Date: October 13, 2022 – 13 octobre 2022
GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at / à : 14 :00 EDT – 14 :00 HAE on / le : October 19, 2022 – 19 octobre 2022	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: Destination: X Other-Autre:	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Jason.Scott@csc-scc.gc.ca	
Telephone No. – No de téléphone: 613-328-9380	Fax No. – No de télécopieur:
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: See Herein – Voir aux présentes	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	

Issuing Office – Bureau de distribution

Regional Contracting and Materiel Services / Régional
de Contrats et de gestion du Matériel
Ontario Region / Region de l'Ontario
Correctional Service of Canada / Service correctionnel
du Canada
445 Union St. West / 445 rue Union Ouest
Kingston, ON K7L 4Y8



Solicitation Amendment 001 is issued to:

1. Respond to questions 1 through 1 received the during the solicitation period.
-

1. Questions and Answers 1 through 1:

Question 1: With respect to the subject solicitation, would CSC be open to proposals providing virtual dermatology services?

Answer 1: Virtual is not an option. The work must be performed on site as the dermatologist performs the required procedure(s) during the assessments.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



La modification 001 à l'invitation est émise pour:

1. Répondre aux questions 1 à 1 reçues au cours de la période d'invitation.
-

1. Questions et réponses 1 à 1:

Question 1: En ce qui concerne l'invitation en question, le SCC serait-il ouvert aux propositions de services de dermatologie virtuels?

Réponse 1: Le mode virtuel n'est pas une option. Le travail doit être effectué sur place, car le dermatologue effectue la ou les procédures requises lors des évaluations.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.